

Naciones Unidas ASAMBLEA GENERAL

VIGESIMO TERCER PERIODO DE SESIONES

Documentos Oficiales

MESA DE LA ASAMBLEA, 175a.
SESION



Jueves 17 de octubre de 1968,
a las 10.50 horas

NUEVA YORK

SUMARIO

	Página
Aprobación del programa del vigésimo tercer período de sesiones y asignación de temas: memorando del Secretario General (<i>continuación</i>)	
Solicitud de inclusión de un tema adicional en el programa del vigésimo tercer período de sesiones: tema propuesto por el Secretario General	1
Tema 96 (<i>continuación</i>)	1
Asignación del tema 94 (<i>continuación</i>)	2

Presidente: Sr. Emilio ARENALES
(Guatemala).

En ausencia del Presidente, el Sr. Vakil (Irán), Vicepresidente de la Asamblea General, ocupa la Presidencia.

Aprobación del programa del vigésimo tercer período de sesiones y asignación de temas: memorando del Secretario General (*continuación*) (A/BUR/171/Rev.1)

SOLICITUD DE INCLUSION DE UN TEMA ADICIONAL EN EL PROGRAMA DEL VIGESIMO TERCER PERIODO DE SESIONES: TEMA PROPUESTO POR EL SECRETARIO GENERAL (A/7224 Y ADD.1)

1. El PRESIDENTE invita a la Mesa a examinar la solicitud del Secretario General (A/7224) de que en el programa del vigésimo tercer período de sesiones se incluya un tema adicional titulado "Conferencia de Estados que no poseen armas nucleares; Documento Final de la Conferencia".

La Mesa decide recomendar a la Asamblea General que incluya en el programa el tema titulado "Conferencia de Estados que no poseen armas nucleares; Documento Final de la Conferencia".

2. El PRESIDENTE recuerda a la Mesa que el Secretario General considera que, dado que la Conferencia fue convocada en virtud de la resolución 2346 B (XXII) de la Asamblea General, aprobada sobre la base del informe de la Primera Comisión, podría ser procedente asignarlo a dicha Comisión.

3. El Sr. AKWEI (Ghana) dice que no pone reparos a que se asigne el tema a la Primera Comisión, pero ya que la Conferencia se ha ocupado de muchos asuntos que interesan también a la Segunda Comisión, se permite sugerir que la asignación de las partes del informe sobre estas cuestiones se acuerde mediante consultas entre el Presidente de la Primera Comisión y el Presidente de la Segunda Comisión.

4. El Sr. VINCI (Italia) declara que la sugerencia del Secretario General se ajusta a una decisión anterior relativa a la convocación de la Conferencia. Está totalmente de acuerdo con la opinión de que hay muchos asuntos de interés para la Segunda Comisión y, en su calidad de Presidente de la Primera Comisión, durante el examen del tema podría celebrar consultas sobre la conveniencia de remitir a la Segunda Comisión las partes pertinentes del informe de la Conferencia.

La Mesa decide recomendar a la Asamblea General que asigne el tema a la Primera Comisión, en la inteligencia de que durante el examen del mismo el Presidente de la Primera Comisión consultará con ésta sobre la conveniencia de remitir a la Segunda Comisión las partes del informe de la Conferencia que pudieren ser de interés para la Segunda Comisión.

TEMA 96 (*continuación*)

5. El PRESIDENTE invita a la Mesa a examinar la solicitud de Italia (A/7221) de que en el programa del vigésimo tercer período de sesiones se incluya un tema adicional titulado "Necesidad de enmendar el artículo IV del Tratado sobre los principios que deben regir las actividades de los Estados en la exploración y utilización del espacio ultraterrestre, incluso la Luna y otros cuerpos celestes".

6. El Sr. BUFFUM (Estados Unidos de América) dice que su país no estima necesario incluir este tema en el programa pues cree — y considera que así es generalmente entendido — que el artículo IV del Tratado, por el que se prohíbe colocar armas de destrucción en masa en el espacio ultraterrestre, prohíbe claramente el despliegue de tales armas a bordo de vehículos en órbita lunar o vehículos interplanetarios.

7. El Sr. MALIK (Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas) declara que hay un entendimiento general en cuanto a que el artículo IV del Tratado prohíbe claramente el despliegue de armas nucleares o de cualesquiera otros tipos alrededor de la Luna o de cualquier otro cuerpo celeste o a bordo de vehículos espaciales lanzados al espacio ultraterrestre. Por lo tanto, estima innecesario incluir el tema en el programa de la Asamblea General.

8. El Sr. HILDYARD (Reino Unido) dice que, a juicio de su Gobierno, el emplazamiento de armas nucleares o de cualquier otro tipo de armas de destrucción en masa en órbita alrededor de la Luna u otros cuerpos celestes, y la inclusión de tales armas en vehículos interplanetarios están prohibidos por el Tratado del 27 de enero de 1967.

9. El Sr. RAO (India) señala que el texto del Tratado fue redactado por la Subcomisión de Asuntos Jurídicos

de la Comisión sobre la Utilización del Espacio Ultra-terrestre con Fines Pacíficos; por lo tanto, si se necesitara alguna enmienda al Tratado, la cuestión debería remitirse en primer término a la Subcomisión de Asuntos Jurídicos.

10. El Sr. VINCI (Italia) dice que está seguro de que nadie subestima la importancia de la aclaración hecha por los representantes de los Estados Unidos, de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas y del Reino Unido respecto del artículo IV del Tratado. En general, se admite que el Tratado representa un jalón en cuanto a cooperación internacional, que abre el camino a otros acuerdos nuevos y trascendentales en la esfera del desarme y la detención de la carrera de armamentos nucleares. También se acepta en general que las disposiciones del derecho, ya sea internacional o interno, deben ser absolutamente claras por lo que hace a su significado; y es por este motivo que el orador celebra las declaraciones que se han formulado, pues aclaran una cuestión de interés vital para todos los Estados Miembros así como para los signatarios del Tratado. El Sr. Vinci espera que estas declaraciones se repitan en la Primera Comisión y que otras delegaciones se asocien a la interpretación dada al artículo IV.

11. El interés que impulsó a su delegación a pedir la inclusión del tema en el programa del vigésimo tercer período de sesiones ha quedado satisfecho y, por lo tanto, el orador no desea insistir en su solicitud.

ASIGNACION DEL TEMA 94 (continuación)

12. El PRESIDENTE recuerda a la Mesa que en la 174a. sesión no se tomó ninguna decisión con respecto a la asignación del tema 94, titulado "Una jornada de lucha en pro de la paz". Añade que se le ha informado que los tres copatrocinadores han convenido en que se remita el tema a la Segunda Comisión, e invita a la Mesa a hacer comentarios sobre esa sugerencia.

13. El Sr. AKWEI (Ghana) declara que si la Mesa desea que la Segunda Comisión se ocupe de este tema, no opone objeciones; no obstante, le sorprende que dicha Comisión no haya estado más estrechamente asociada con las consultas.

La Mesa decide recomendar a la Asamblea General que asigne a la Segunda Comisión el tema titulado "Una jornada de lucha en pro de la paz".

Se levanta la sesión a las 11.05 horas.